



LASEP

Ecole fondamentale

BIO 2

2010 - 2011

paraît 10 fois par année scolaire
imprimé par nos soins



3, route d'Arlon

L-8009 Strassen

Tél: 48 55 70 Fax: 48 54 47

Email: info@lasep.lu

Calendrier sportif 2010-2011

1er semestre:

<i>Me</i>	<i>15.09.</i>	<i>Reprise des activités</i>	
<i>Je</i>	<i>14.10.</i>	<i>Young Walkers Day à Junglinster</i>	
<i>Je</i>	<i>28.10.</i>	<i>Cross National à Diekirch</i>	
<i>Je</i>	<i>11.11.</i>	<i>45e Congrès LASEP à la Coque</i>	
<i>Ma</i>	<i>16.11.</i>	<i>Butzen Cycle 2</i>	
<i>Je</i>	<i>18.11.</i>	<i>Butzen Cycle 2</i>	
<i>Ma</i>	<i>23.11.</i>	<i>Butzen Cycle 2</i>	
<i>Je</i>	<i>25.11.</i>	<i>Butzen Cycle 2</i>	
<i>Ma</i>	<i>30.11.</i>	<i>Fb.-Indoor Eliminatoires</i>	
<i>Je</i>	<i>02.12.</i>	<i>Fb.-Indoor Eliminatoires</i>	
<i>Ma</i>	<i>07.12.</i>	<i>Fb.-Indoor Eliminatoires</i>	
<i>Je</i>	<i>09.12.</i>	<i>Fb.-Indoor Eliminatoires</i>	
<i>Je</i>	<i>16.12.</i>	<i>Fb.-Indoor Finales à la Coque</i>	
<i>Ma</i>	<i>18.01.</i>	<i>Freed mat Liichtathletik</i>	<i>(Filles)</i>
<i>Ma</i>	<i>25.01.</i>	<i>Freed mat Liichtathletik</i>	<i>(Garçons)</i>
<i>Je</i>	<i>03.02.</i>	<i>Hb. - Fest à Esch</i>	
<i>Ma</i>	<i>08.02.</i>	<i>Natation</i>	
<i>Je</i>	<i>10.02.</i>	<i>Natation</i>	
<i>Ma</i>	<i>15.02.</i>	<i>Natation</i>	
<i>Je</i>	<i>17.02.</i>	<i>Natation</i>	
<i>Ma</i>	<i>08.03.</i>	<i>25. Schwammfest (2e semestre)</i>	
<i>Ma</i>	<i>15.03.</i>	<i>Butzen an der Coque (2e semestre)</i>	

A tous nos dirigeants...

Veillez faire parvenir au secrétariat général dans les meilleurs délais:

- les horaires de vos séances d'entraînement hebdomadaires
- les licences 2010 - 2011
- votre fiche personnelle 2010 - 2011

Le CC tient à vous rappeler de ne pas entamer vos activités sportives sans avoir préalablement rempli les conditions impératives de responsabilité et d'assurances, à savoir:

- Chaque enfant doit être inscrit sur la licence 10-11 validée par le CC
- Chaque **nouveau dirigeant** doit retourner la fiche personnelle dûment remplie **avant de commencer son activité LASEP**.



Assurances en cas de remplacement...

- Tout dirigeant LASEP absent ne peut se faire remplacer que par un dirigeant LASEP agréé par le CC.
- Tout enseignant ayant les séances LASEP dans sa tâche se voit, en cas d'absence, remplacé par un délégué du Ministère de l'Education Nationale, qui assurera toute la tâche de l'enseignant absent y comprises les unités LASEP.

Pour éviter tout problème d'assurances, le CC prie ses dirigeants de l'informer de ces remplacements et d'encourager les remplaçants à se faire dirigeant LASEP.

Fiche personnelle de dirigeant
année scolaire 2010-2011

Nom _____ Prénom _____

Matricule nationale de la séc.soc. _____

Rue et numéro _____

Code postal _____ Localité _____

Téléphone _____ Gsm _____

E-Mail _____

Statut instituteur
 chargé de cours
 éducateur
 autre, à spécifier _____

Formation études pédagogiques
 autorisation de remplacement
 formation en EPS-ENEPS
 autres, à spécifier _____

Envoyez-moi le BIO par voie postale.
 par e-mail.

Association de (localité, quartier de l'école)

Mode de rémunération des séances d'entraînement

- 1) décharge dans la tâche
 2) déclaration trimestrielle des heures supplémentaires
 3) décompte semestriel de la CF

Date et signature _____

AS: _____ Dirigeant(e): _____

No	Nom et Prénom	Date de naissance	m/f	Catégories
1				<p>Poussins(P) 2003-2007</p> <p>Débutants(D) 2001-2002</p> <p>Scolaires(S) 1998-2000</p> <p>Minimes(M) 1996-1997</p> <p>Date 15/09/2010</p> <p>Signature du dirigeant</p> <p>Licence validée par le CC</p> <p>Date et Cachet</p>
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

AS: _____ Dirigeant(e): _____

No	Nom et Prénom	Date de naissance	m/f	Catégories
26				Poussins(P) 2003-2007 Débutants(D) 2001-2002 Scolaires(S) 1998-2000 Minimes(M) 1996-1997 Date 15/09/2010 Signature du dirigeant Licence validée par le CC Date et Cachet
27				
28				
29				
30				
31				
32				
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				
41				
42				
43				
44				
45				
46				
47				
48				
49				
50				

Séances d'entraînement hebdomadaires 2010-2011 (1)

Les AS ou tout dirigeant individuellement sont invités de communiquer au secrétariat général pour le 1^{er} octobre 2010

les séances hebdomadaires incluses dans la tâche de l'enseignant (x)

les séances hebdomadaires comme leçons supplémentaires (y)

les séances hebdomadaires à charge de la LASEP (z)

ainsi que les jours et heures choisis

moyennant le formulaire ci-dessous par fax 48 54 47 ou mail: info@lasep.lu

-> Veuillez marquer les noms des dirigeants-remplaçants par un astérisque (*)

jour	heures	dirigeant	tâche suppl. LASEP		
<i>Lu</i>	<i>12.15 -13.15</i>	<i>Fred Exemple</i>	x	y	z
<i>Me</i>	<i>16 -17</i>			2	
<i>Ma</i>	<i>13.30 -14.30</i>	<i>Wilma Bei - Spiel</i>	x	y	z
<i>Ve</i>	<i>16.15 -17.15</i>		1		1
Nom et total de l'AS		<i>Steinweiler</i>	x	y	z
			1	2	1
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
Nom et total de l'AS			x	y	z

Inspecteur du ressort _____

Adresse _____

Séances d'entraînement hebdomadaires 2010-2011 (2)

Les AS ou tout dirigeant individuellement sont invités de communiquer au secrétariat général **pour le 1^{er} octobre 2010**

les séances hebdomadaires incluses dans la tâche de l'enseignant (x)

les séances hebdomadaires comme leçons supplémentaires (y)

les séances hebdomadaires à charge de la LASEP (z)

ainsi que les jours et heures choisis

moyennant le formulaire ci-dessous par fax **48 54 47** ou mail: **info@lasep.lu**

-> Veuillez marquer les noms des dirigeants-remplaçants par un astérisque (*)

jour	heures	dirigeant	tâche suppl. LASEP		
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
			x	y	z
Nom et total de l'AS _____			x	y	z

Inspecteur du ressort _____

Adresse _____

45e Congrès ordinaire

Le Président et les membres du Comité Central ont l'honneur de vous inviter au 45e Congrès de la Ligue qui aura lieu

le jeudi 11 novembre 2010

à 16.30 heures

à la COQUE

Amphithéâtre.

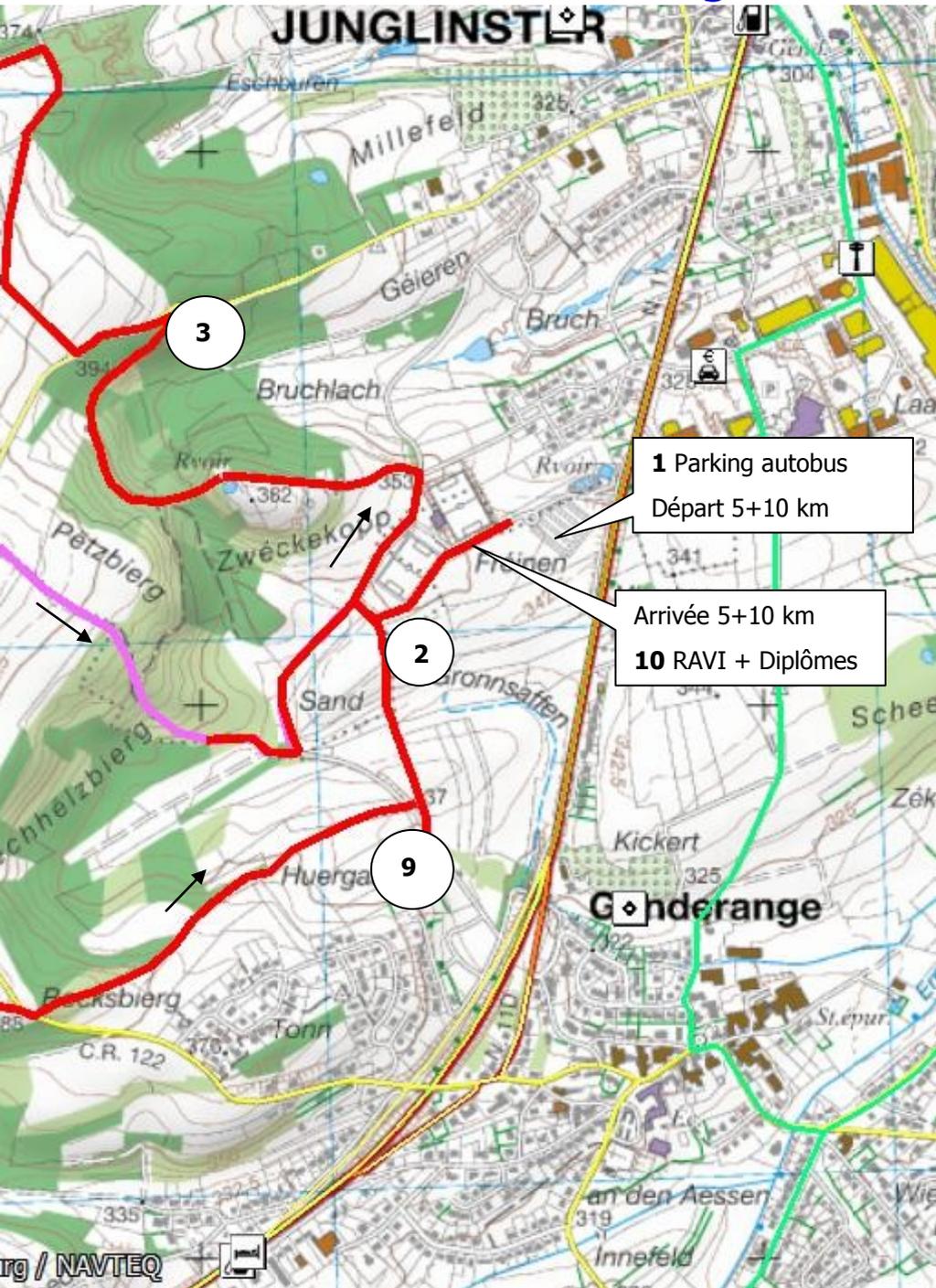
ORDRE DU JOUR

- Mot de bienvenue du président de la LASEP
- Adoption de l'ordre du jour
- Admission de nouvelles AS (Bissen et Dalheim)
- Présentation des rapports du Comité Central
- Présentation du rapport financier
- Rapport des réviseurs sur les comptes annuels
- Décharge à donner au Comité Central
- Elections statutaires du nouveau Comité Central 2010-2012
- Promotion et activités sportives en 2010-2011
- Aspects financiers pour 2010-2011
- Fixation de la cotisation et du lieu du Congrès 2011

**Exposé de
Monsieur Gilbert Neumann
Directeur de la Coque
10 Joer Coque
Sport a Kultur**

Verre d'amitié offert par le Comité Central de la LASEP

de 14.Oktobor 2010 zu Jonglënster



7e Young Walkers Day

14. Oktober 2010 zu Jonglënster

Départs à Junglinster à partir de 14 heures

- **5 km** fir déi, denen dat duer get:

Ofkierzung iwwer de rosa Wee op der Kaart vum RAVI 1 un, Richtung Punkt 5.

- **10 km** fir déi, déi dat packen:

Vum RAVI 1 Richtung Punkt 6, an dann nom 2. Ravi zréck laanscht Gonnereng.

Opgepasst !!!

- Leschten Départ um 15 Auer.
- De Wee kréizt 2 mol den C.R. 122 vun Gonnereng op Buerglënster. Passt hei besonnesch gudd op de Verkéier op.



Umeldung bis spéitstens den **11. Oktober !!**

AS: _____

Zuel vun de Kanner: _____

Tel.: 485570 Fax: 485447 oder op info@lasep.lu

25e Cross National



Chers amis sportifs,

Le Comité Central a le plaisir d'inviter toutes les Associations sportives au

**25e Cross national qui aura lieu
le jeudi, 28 octobre 2010, à 15.00 heures précises à DIEKIRCH.**

Suivant les directives de la CTS, le cross national n'est pas une promenade. Il est réservé aux meilleurs, c'est pourquoi il y a lieu de bien entraîner les enfants à l'effort et de sélectionner les participants par catégorie d'âge.

Pour chaque année d'études il y aura une **course mixte pour garçons et filles**. Seuls les élèves membres de la LASEP peuvent prendre le départ pour la course réservée à leur catégorie d'âge.

Les coureurs porteront des **dossards personnels**. Ces dossards seront distribués quelques jours avant le cross, sur base des inscriptions reçues.

Le **cross aura lieu par tous les temps** à moins que, en cas de pluie drue et incessante, le DS Marc Agosta ne juge les conditions météorologiques trop défavorables à la santé des enfants et remette l'épreuve:

HOTline à partir de 10.30 hrs: 691 48 55 70

D'ores et déjà, il est recommandé aux athlètes de suivre un **entraînement adéquat** sur la distance prévue et de **se présenter au départ en tenue sportive**.

Renseignements supplémentaires: Marc Agosta, tél.398 365, 621 74 24 85

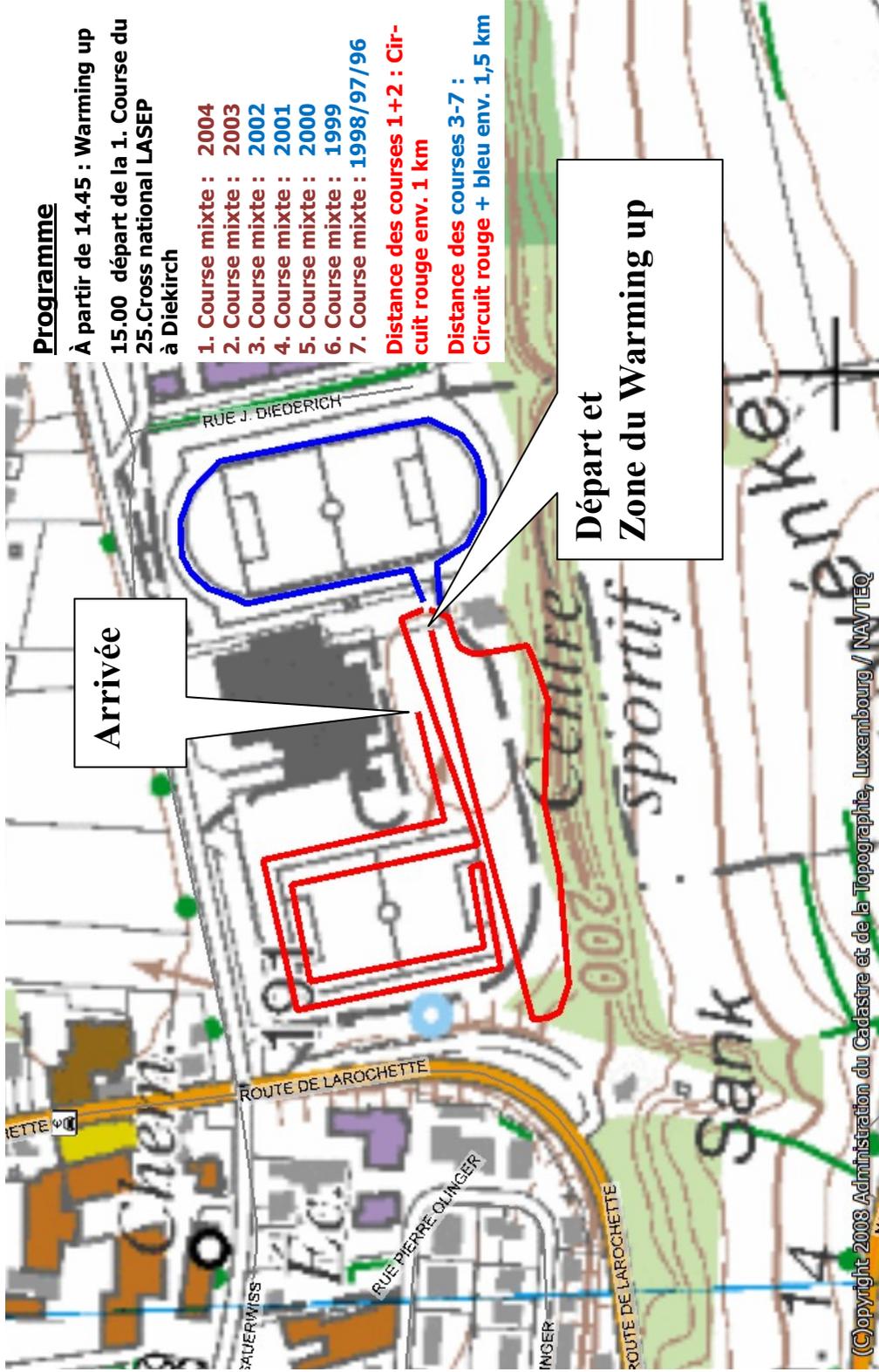
Veillez commander les dossards personnels

- par téléphone 48 55 70
- par fax 48 54 47
- par mail info@lasep.lu
- par retour du bulletin de commande

en indiquant pour chaque enfant le nom, le prénom, l'année de naissance et l'association.

-> pour le vendredi, 22 octobre 2010 au plus tard.

LASEP CROSS NATIONAL DIEKIRCH 28.10.2010 entre 15.00 et 16.30 heures



Programme

À partir de 14.45 : Warming up
15.00 départ de la 1. Course du 25.Cross national LASEP à Diekirch

- 1. Course mixte : 2004
- 2. Course mixte : 2003
- 3. Course mixte : 2002
- 4. Course mixte : 2001
- 5. Course mixte : 2000
- 6. Course mixte : 1999
- 7. Course mixte : 1998/97/96

Distance des courses 1+2 : Circuit rouge env. 1 km

Distance des courses 3-7 : Circuit rouge + bleu env. 1,5 km

Arrivée

Départ et Zone du Warming up

Grousse Butzendag vun der LASEP fir den Cycle 2

1. De grousse BUTZENDAG vun der LASEP as den Dënschdeg, 16. November, den Donneschdeg, 18. November, den Dënschdeg, 23. November an den Donneschdeg, 25. November 2010.
2. De grousse BUTZENDAG vun der LASEP soll Freed machen, ons Butzen sollen d'Aventure Sport' erliewen an enger Hal mat ville Kanner, vill méi ewéi 20.
3. An de Sportshalen kommen eng 100 Kanner zesummen, déi a Gruppen agedeelt gin queesch duerch déi eenzel Sektioonen mat engem Responsablen pro Grupp.
4. An der Hal gin gläichzäiteg 6 Ateliers (oder méi) ugebueden an déi 6 (oder méi) Gruppen trieden mateneen un a wiesselen no enger bestëmmter Zäit (8 bis 10 Minuten).
- 16 5. De Nomëtteg soll vun 14 - 16 Auer daueren mat dem Aus - an Un-dinn, déi effektiv Spillzäit soll net méi ewéi 60 Minuten sin.
6. Dee Nomëtteg soll keng Schoul gehal gin, an och keng Schoul sin.
7. Wa mir ons all net ze komplizéiert ustellen, misst dat Ganzt eng flott Experienz gin, fir déi Grouss ewéi fir déi Kleng.
8. De CC (réunion du 26.03.98 an 26.10.98) huet majoritairement decidéiert, der AS, déi esou een Nomëtteg fir ons Butzen organi-séiert, eng finanziell Hëllef vu **25 €** a vun **2€** pro Participant zou-kommen ze lossen fir d'Frais d'organisation (Gedrénsks...), d'administration et mise à disposition du hall et du matériel ze de-cken.
9. Et wier flott, wann een géif probéieren, d'Kanner zesummen mat hiren Dirigeanten, éier si op déi verschidden Ateliers verdeelt gin, e puer Minuten op eng flott Musek waarm ze man (wéi déi Grouss). Duerno soll et direkt lass goen.

Responsable Butzen: Nicole Kuhn – Di Centa

Inscription pour le 29 octobre 2010 au plus

Grousse Butzendag vun der LASEP

fir den Cycle 2

Bulletin d'inscription

à retourner au secrétariat général
pour le 29 octobre 2010 au plus tard.

L.A.S.E.P.
3, route d'Arlon
L-8009 Strassen
Fax: 48 54 47
Email: info@lasep.lu

L'Association sportive de _____

participera au BUTZENDAG avec _____ enfants

de préférence le mardi, 16.11

le jeudi, 18.11.

le mardi, 23.11.

le jeudi, 25.11.

Nom du dirigeant responsable:

téléphone: _____



L'AS désire assurer l'organisation locale

dans le hall sportif de _____

de préférence le mardi, 16.11.

le jeudi, 18.11.

le mardi, 23.11.

le jeudi, 25.11.

de _____ heures à _____ heures.

Nom du dirigeant responsable:

téléphone: _____

Rapport vun der CTS-Versammlung vum 21.9.2010

Et waren do: Agosta Marc, Barthel Jean-Paul, Boever Pierre, Elcheroth Jeff, Grethen Michèle, Jung Alain, Krier Benoît, Kuhn Nicole, Marteling Maryse, Rosenfeld Romain, Schaack Roland, Senninger Astrid, Senninger René, Serrig Jean, Treis Guy, Wesquet Stéphanie

Entschëllegt: /

An och: Jander Tom, Kuhn Charlot (secrétaire général)

1. De **Rapport vun der leschter Versammlung** den 7.6.2010 gët ugeholl.
2. De Sekretär informéiert iwwert eng Versammlung vun engem Groupe de travail wou verschidden Virschléi fir dat neit **LASEP-Maskottchen** virgestallt gi sinn. Et get nach keen richtegen Favorit.
3. - Um **Fussballfest** zu Kielen, den 10.6.2010 haten 22 Equipen vun 16 Sektioonen mat 195 Kanner deel geholl. Gewënner war Réiser.
- Um **Volleyballfest** op der Anlag zu Zéisseng, den 15.6.2010 waren et an der Kategorie Loisir 7 Sektioonen mat 69 Kanner.
Den Tournoi hunn 6 Sektioonen mat 55 Kanner ënnert sech ausgedroen. Insgesamt waren also 124 Kanner präsent. Gewënner war de Briddel.
- De **Butzendag** an de Schwemmen vun Ëlwen a Walfer den 22.6. an den 29.6.2010 hunn 116 Kanner aus 11 Sektioonen genoss.
- Um **Duathlon** den 6.7.2010 waren 30 Kanner aus 4 Sektioonen dobäi.
- An eis **Journée des Dirigeants** vum 9.7.2010 op der Princesse Marie-Astrid war wéi schon traditionell e groussen Erfolleg bei dem all eis Dirigeanten sech beschtens konnten op hir verdéngten Vakanz virbereeden.
4. De **LASEP-Young Walkers Day** ass den 14.10.2010 zu Jonglënster. D'Départen fir 5 oder 10km sinn all tëscht 14.00 an 15.00 Auer. Um Départ kritt och all Kand e säftegen Apel fir ënnerwee.
D'Édition 2011 wäert am Mëllerdall duerchgefouert ginn.
5. De **LASEP-Cross National** ass den 28.10.2010 fir déi 25. Kéier (!!!) zu Dikkrech. Déi 7 Coursen vun den verschidden Joërgäng sinn alleguer mixte an ginn tëscht 15.00 an 17.00 Auer gelaf.

6. Eisen **LASEP-Kongress** ass dann den 11.11.2010 ab 16.30 Auer an der Coque.
7. Den **Kalenner** vun den Aktivitéiten am 1. Semester, sou wéi en am BIO 1 publi-
zéiert gouf, ass ugeholl ginn.
8. Am Divers hale mär fest datt mär an der nächster Réunioun iwwer eng Deman-
de vun der **Rugby-Federatioun** befannen fir eise Kanner d'Regelen an de Fair-
Play vun dëser Sportart kënnen méi no ze bréngen.
9. Déi **nächst Versammlung** vun der CTS ass festgeluet op den **19.10.2010**
um 18.30 Auer an der Maison des Sports zu Stroossen.

Fir den Präsident vun der CTS, de Romain Rosenfeld:

Roland Schaack





KONICA MINOLTA

Copieurs - Imprimantes - Fax - Solutions

2, rue Léon Laval - Z.A. Am Bann - L-3372 Leudelange

Tél: +352 26 380-1

info@ck-online.lu

Les sponsors de la LASEP



Comité Olympique et
Sportif Luxembourgeois



voyages

emile weber

éischtklasseg reesen

www.voyages-weber.lu